Docket #: 452.dec P E vc

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発				or, I hereby declare that:
宣言する: 私の住所、郵便の宛先および国籍は、 たとおりであり、	、下欄に氏名に続い	て記載し	My residence, post office below next to my name:	address and citizenship are as stated
たとおりであり、 名称の発明に関し、請求の範囲に 本来の、最初にして唯一の発明者で に記載されている場合)か、もしく 発明者である(複数の氏名が下欄に	ある(一人の氏名の。 は本来の、最初にし	みが下欄 て共同の	name is listed below) or plural names are listed b	al, first and sole inventor (if only one an original, first and joint inventor (if pelow) of the subject matter which is a patent is sought on the invention
上記発明の明細書 (下記の欄で X 印に茶付) は、	がついていない場合	は、本書・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	the specification of whi following box is checked:	ich is attached hereto unless the
□年月日に提出され とし、 年月日に訂正され 特許協定条約国際出願番号 (該当する場合)年月 私は、前記のとおり補正した請求な 容を検討し、理解したことを陳述する 私は、連邦規則法典第37編第1条	(該当する場合) はました。又は、	ー した。 細書の内 いるとお	Application Number on PCT International Apart and was amended on I hereby state that I	as United States and was amended (if applicable) or, pplication Number
り、特許資格の有無について重要な作ことを認めます。 私は、合衆国法典第35部第119条に基づく、下記の外国特許出願又は多条(a)項に基づく、少なくても米国以際出願の外国優先権を主張し、更に優願の出願日前の出願日を有する外国等或るいは PCT 国際出願を以下に"なより明記する: Prior foreign applications 先の外国	:(a-d)項又は第 365 発明者証出願、或いI 外の1カ国を指名し7 優先権の主張に係わる 特許出願、又は発明3	条(b)項 は第 365 た PCT 国 る基礎出 者証出願	Regulations, §1.56. I hereby claim foreign processed for code §119(a-d) or §365 patent or inventor's ceinternational application wother than the United Sidentified below, by cheapplication for patent or international application h	riority under Title 35, United States (b) of any foreign application(s) for entificate, or §365(a) of any PCT which designated at least one country States, listed below. I have also ecking the "No" box, any foreign inventor's certificate, or of any PCT leaving a filing date before that of the ty is claimed: Priority claimed 優先権の主張
2003-086087 Japan (Number) (Country (番号) (国名)		26/03/2003 (Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)	図 □ Yes No あり なし
(Number) (Country (番号) (国名)		(Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)	□ □ Yes No あり なし
○ その他の外国特許出願番号は別組 る。	紙の追補優先権欄に「	て記載す Page 1		olication numbers are listed on a sheet attached hereto.

Docket #: 452.dec

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 国仮特許出願の利益を主張する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.) (出願番号)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)	 	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)	•	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
□ その他の合衆国仮特許出版 載する。	頭番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出願、又は第365条(c)項に基づく合衆国を指名したPCT 国際出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項規定の態様で、先の合衆国特許出願又はPCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日又はPCT 国際出願日の間に有効となった連邦規則法典第37部第1章第56条に記載の特許要件に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Cod §120 of any United States application(s), or §365(c) of an PCT international application designating the United States listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior Uniter States or PCT international application in the manner provide by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, acknowledge the duty to disclose information which is materiate to patentability as defined in Title 37, Code of Federa Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PC international filing date of this application.		
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)		
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)		
□ その他の合衆国又は国際ないでで記載する。	寺許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
り、自己の有する情報および付真実であると信じ、さらに故意 衆国法典第 18 部第 1001 条に るか、またはこれらの刑が併れ による陳述が本願ないし本願	まづいて行った陳述が全て真実であ 言ずるところに従って行った陳述が 意に虚偽の陳述等を行った場合、合 より、罰金もしくは禁錮に処せられ 斗され、またかかる故意による虚偽 こ対して付与される特許の有効性を して、以上の陳述を行ったことを宣	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.		
チル 下記 思々 老は ここにき	7載の米国弁難十またけ代理人に木	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent		

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米

国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい

は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任

する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁

護士又は代理人にその旨通知される。

Docket #: 452.dec

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum

Bruce H. Bernstein

James L. Rowland

Arnold Turk

Robert W. Mueller

Reg. No. 28,394

Reg. No. 29,027

Reg. No. 32,674

Reg. No. 33,094

Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Leslie J. Paperner
Reg. No. 31,296
Reg. No. 41,568
Reg. No. 33,630
Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名	,	Full name of sole or first inventor	
		Sou SHINAGAWA	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date	
		Sou Shinggawa Mar. 24, 2004	
住所		Residence	
		Moriguchi-shi, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o Matsushita Electric Works, Ltd.,	
		1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, Japan	
第二の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any	
		Satoshi NAKAYAMA	
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date	
		Satoshi nakayama Mgr 24, 2004	
住所		Residence	
		Hirakata-shi, Japan	
国籍		Citizenship	
F-17-1		1	
FIN 7 H		Japan	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Post Office Address	
郵便の宛先		Post Office Address	

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Docket #: 452.dec

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Fumiaki SEKINO	
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date .
		Tunipki Jekino Mi	ir, 24. 2004
住所		Residence	· ·
		Kashihara-shi, Japan Citizenship Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o Matsushita Electric Works, Ltd.	
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, Jap	oan
第四の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citi-analia	
四 種		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	_ , , .
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)